

SZIGETI LAJOS SÁNDOR

## Úton Nakonxipánba

MOTÍVUM ÉS KÖLTŐI MAGATARTÁSFORMA

*Édesapámnak, a mozdonyvezetőnek!*

Képzeliük el, hogy 1907. május 11-ét írunk, s Pesten vagyunk egy tárlaton, Gauguin kiállításán. Ha a képek között sétálunk, egy költő-festővel — Juhász Gyulával — és egy festő-költővel — Gulácsy Lajossal — találkozunk, kik elragadtatással szemlélik a festményeket, melyek valamiképpen vágyott saját világukat, művészi-esztétikai elképzeléseiket látszanak megvalósítani, mintha — úgy érezhetik — önmagukkal, vágyott önmagukkal, eddig ilyen módon igazán meg nem fogalmazott, mégis hasonlóan megformált énjükkel találnák szembe magukat, mintha „találkoznának”, hiszen találkoznak is: nem véletlen ugyanis, hogy a 19. század közepi Európából, a civilizációból való elvagyódásra emlékeztető érzés egyként jellemzi őket ekkor, nem véletlen, hogy megérinti mindkettejüket az az „új világ”, melyet épp Gauguin képein fedeznek fel: Tahiti a menekülés, az elvagyódás szimbólumává lett. Példa lehet erre Juhász *Primitívája*: „Már jártan e rőt avaron, / Oly ismerős e buja vadon, / Álmosan, szabadon. // És rokonom e barna csapat, / Mely álmatagon tovább halad / A lesült fák alatt. // És testvérem e nagy feledés, / Elpihenés, elheveredés, / Elcsönvedés // Ó táj, Tahiti, Citere, // Álmatlan álom szigete, // Ó vágyam ligete: // Szent televény, velem rokon. / Be jó volna, túl gondokon / Heverni e homokon!” A vers alcíme nem más, mint *Egy Gauguin-kép alá*. Hogy Juhászt is ennyire megérintette Gauguin, arra Csepű álnéven, a *Máramarosi Szemlé*ben május 24-én megjelent méltató kritikája is bizonyították.<sup>1</sup> A költő is a „Gesamtkunstwerk” képviselőjének — jellegzetes szecessziós gondolkodás! — érzi magát, bizonyítja ezt *Anch’io* című műve: „Művész vagyok. Kifáradt, keskeny ujjam / Egy lant idegén álmodozva babrálok, / Úgy simogatom a szép és új ígéret, / Mint perzsaszőnyegét a kalmár. / Szerelmes vagyok rejtelmes szavakba, / Melyek nagy órák lázában fogantak / És pirosan és égőn és ragyogva / Új színeket lopnak az alkonyatnak. / Nem látom én az utcák szürkeségét / S a közönyös arcok nekem nem élnek. / Testvéreim a csillagokba néző / Nagy álmodók, a szomorú merészek. / Művész vagyok. Mélységek és magasság / Gyopáros ösvényén kúszom magamban. / Keresek egy virágot, új virágot, / Hogy érte életemet adjam!”

A költő szívesen emlékezik vissza a napra, mikor először találkozott a festővel: tanári vizsgája miatt utazik Pestre, s este a Vígszínházban Reinhardt rendezésében Wedekind drámáját, a *Tavaszbredését* nézik meg együtt — az immáron baráttal — Gulácsy Lajossal. A Nemzeti Szalonban látott tárlat tehát egy — ha tetszik — poétikai hagyománnyá, motívummá lett e pillanatban, melyet együtt éltünk meg. Ez a magyarázata annak, hogy a híreshírhedt „újságíró” — nem egyszerűen csak az volt! — Magyar László a költőt ötvenéves születésnapja után felkeresi a Szegedi Kálvária sugárúti „otthonában”: azaz az idegklinikai kertjében, s interjút kér tőle (Juhász nem nyilatkozott senkinek), a háromrészes beszélgetésben jelentős szerepet kap ez az első találkozás: „Gulácsyt szerettem a legjobban... sohasem felejttem el azt a színházi estét, amit együtt töltöttünk. Nevezetesen este volt. Wedekind darab-

ját, a Tavasz ébredését játszották a Vígszínházban. Azért mentem akkor Pestre, hogy letegyem a pedagógiavizsgát. 1909-ben. Május volt. Ott szorongtunk, lelkesedtünk a karzaton, Gulácsyval, Kosztolányival, Babitscsal, és tüntettünk azok ellen, akik a rosszul értelmezett erkölcs nevében tüntettek a darab és az irodalom ellen, és a rendőrök akkor azokat a tüntetőket vezették ki a színházból, amely akkor még templom volt. Különösen a magyar színház. Menedéket adott a német Wedekindnek, akit a császári tilalom száműzött a német színpadról. Ő maga is játszott a budapesti előadásokon. Felejthetetlen este volt. *Akkor forrt össze a szívem Gulácsy szívével.*<sup>2</sup>

Talán nem véletlen, hogy ekkor — 1908-ban — írja meg a költő *Turris eburnea* című művét, melyben így szól: „Elefántcsonttorony, Művészet, / Én is boldog rabod vagyok. / Ha kitagad, kiver az élet, / Fehér tetőd felém ragyog / Elefántcsonttorony, Művészet. / Örök hajlék, be jó tebenned, / Örök szökőkutad csobog. / Lemossuk ott a földi szennyet, / Mi álmodók, mi alkotók. / Örök hajlék, be jó tebenned / S be fáj leszállani közétek / Gondok, napok, élet, halál, / Rossz emberek, bús hangyavár, / Hol sár a hó, a szépség vétek, / Rossz emberek, bús hangyavár, / Be fáj leszállani közétek!” Ez: a „hallgatás tornya”, a „nagy Üvegház” későbbi lírájának is — nem elemzett — sajátos világa. Tulajdonképpen a jelzett időponttól akarva-akaratlanul szinte párhuzamos poétikai világnak lehetünk tanúi a két művészre figyelve. Bizonyosság erre a hasonló időkezelésű *A Nagy üvegház* című vers s a *Tűnődés* című festmény: mindkét mű esetében a lényeges egzisztenciális-poétikai kérdés maga az „idő” (!). Juhász versének megszólalásakor válaszul mintegy magunk elé képzelhetjük Gulácsy festményeit: „Érezted-e, ha csókoltál szerelmes / És boldog éjjel, hogy e percben éppen / Hány ajkat csókol a halál kegyelmes / Kegyetlen ajka, mely rád vár az éjben? / Érezted-e, ha mámor tarka fátyla / Borult szemedre, hogy e pillanatban / Hány kiégett szem néz az éjszakában / És hány revolver hűs ravassza csattan? / S érezted-e, ha megalázva, fázva, / Kószáltál, vert eb s vártad a halált már, / Hány csók csattan, kehely cseng s a világnak / Hány hitvány dús parancsol, mint a császár?”

Barátságuk elmélyül, Nagyváradon is gyakran találkoznak: 1909. június 13-án a MIÉNK — a Magyar Impresszionisták és Naturalisták — kiállítást rendezett Nagyváradon, s a holnaposok is fölléptek. A rendezésben, a propagálásban a holnaposok nagy szerepet játszottak. A matinén Bölöni György mondott bevezetőt, szerepelt Dutka Ákosné — Dutka, Juhász, Ady és Emőd Tamás verseit szavalta —, Dutka Ákos a *Holnap* és a *MIÉNK* rokon művészi törekvéseiről, Rippl-Rónairól, Perlmutter Izsákról beszélt, végül pedig: „Gulácsy Lajos művészetéről Juhász Gyula eredeti, új szempontokból fejtegette azokat az elemeket, amelyekből Gulácsy modern és egyéni művészete kialakult. A stilizálás jelentőségéről, korunk történeti stílusérzékéről, Gulácsy preraffaelita és rokokó témáiról igen érdekes gondolatokat művészi formában adott elő.” (Matiné az impresszionisták tárlatán. Nagyvárad, 1909. jún. 15.) A következő matinéra június 20-án kerül sor, ezt — a beszámoló szerint — „Juhász Gyula, a kiváló költő nyitotta meg... jelezve a művészettörténeti esemény jelentőségét. Azt fejtegette, hogy az első vidéki város Nagyvárad, ahol megérett emberek tudatában él, mily szép és nagy jelentősége van annak, hogy a modern művészi törekvések oly nagy alakjait, mint Ady Endre, Rippl-Rónai József, Gulácsy Lajos, együtt ünnepelheti a megérett pár száz főnyi tábora.” (Irodalmi ünnep a MIÉNK tárlatán. Nagyvárad, 1909. jún. 22.) A matinén szerepelt még Gulácsy, aki *Kopott freskók* címmel egy XIII. századbéli idillt olvasott föl, Rafael Irma és Mezey Zsiga zeneszámokkal szerepeltek, végül Ady három új versét olvasták föl nagy sikerrel. A beszámoló csak az *Anti Krisztus útját* említi cím szerint.<sup>3</sup> Nem véletlen, hogy a jelzett matinékon éppen Juhász az, aki Gulácsyról szól, nemcsak a hasonló gondolkodás köti össze őket, hanem az is, amiről már szövegtünk: Juhász gyakran szól festőkhöz, festők nevében (*Giorgone*, 1909., *Tiziánnak*, 1918.), sőt magát is festőnek állítja: *Io sono pittore*, szívesen ír beszámolókat, publicisztikát is festőkről, neki is mintája Botticelli, Michelangelo, Velasques, Watteau, Gauguin, „szűz rokonaként”

emlegeti Gulácsy lelki atyját, Beato Angelicót, azaz Fra Angelicót (*Gioconda*, 1910.), Fra Filippo Lippit, Giottót gyakran formálja meg, s tudjuk, hogy ez idő tájt Gulácsynak is éppen az említettek jelentenek mintát, hogy Giottóban fedezi fel a lélek tükröztetésének szándékát, a „belső látás” törvényét, Giottót hívja segítségül, amikor megfogalmazza feladatát: lélekben visszatérni az igazi szépséghez. Egyként jellemzi mindkettejüket, a költőt és festőt egyaránt a rezignált elfordulás a világtól, melyhez követhető alapot a preraffaeliták törekvései jelentettek. Nem véletlenül fogalmazza meg Eisler Mihály, hogy „Gulácsy az első magyar művész, az egyébként más problémákkal küzdő Csontváry mellett, ki a valóság ábrázolását radikálisan elhagyta, és egy lelki világ kivetítésébe fogott. Képei álomlátások, álruhát öltött jövevényei az öntudatlannak, mitikus színvallomások egy soha teljesen meg nem fogható belső univerzumból. Ha fest, a dolgok mögé nyúl, és spirituális jelentőségüket keresi.”<sup>4</sup>

Gulácsynál is összeolvad irodalom, festészet és zene, Shakespeare, Dante, Hugo, Flaubert ugyanúgy a világban való rejtőzködést jelentik számára, mint választott „álnevei”, beöltözései — mindezek a jelen elutasításaként fogalmazódnak meg. Germanus Gyulától tudjuk — többek között —, hogy Gulácsy gyakran öltözött be a szó szoros értelmében is: hol Szent Lajosnak, hol egyszerűen csak középkori lovagnak. Szép példa erre az, amikor volt osztálytársa, Germanus Gyula véletlenül meglátja Firenzében: „Lassan ballagtam a szűk utcákon, gyakran zsákutcába kerültem, és vissza kellett fordulnom. Az egyik utca kereszteződésénél gyerekek hangos lármája zavart meg. Rikoltoztak, nevetgéltek. Egy furcsanyurga, különös embert követtek: szűk harisnyanadrágba volt bújtatva lábszára, csak combjain buggyosodott ki, és dereka puffos ujjú mellénybe volt szorítva. Fején strucctollas kalapot lengetett a szellő, oldaláról tőryszerű kard lógott le. Mintha egy múzeumbeli festményből lépett volna ki a firenzei utcára, vagy éjszakai álarcosbálból csak most tántorogna haza. Én meggyorsítottam lépteimet, hogy szemtől szembe láthassam. Meghökkenem, mintha a múlt életre kelt volna, és felkiáltottam: — Lajos! Az ördög bűjt beléd!” A harisnyanadrágos „maskara” valóban Gulácsy volt, akit nem zavartak az értetlenkedő gyerekek, mint mondta: „...bolondnak tartanak itt is, de nem bántanak. Azt hiszik, tréfálok, pedig halálosan komoly dolog ez. Én a múltban élek, ők ebben a fontoskodó jelenben.”<sup>5</sup> Juhász Gyula is gyakran ölt magára verseiben maszkot, megírja a téboly verseit (*Széchenyi, Tompa*), régi figurákban kelti magát új életre (*Mercutio dala, A föltámadt Lázár, Odysseus búcsúzik*). Mindkettejükről elmondhatók Oscar Wilde szavai: „Az ember legkevesébe önmaga, ha saját személyében beszél. Adjatok neki álarcot és az igazat fogja mondani.”<sup>6</sup> Mindketten fölveszik — hol idézőjelesen, hol valószínűleg — a Watteau-kabátkát, mint Gulácsy *A bolond és a katona* című képén, vagy Juhász a „Hol Watteau tája ring a tóban” kezdetű *Milliard kisasszony* — 1908 — és *Watteau* — 1909 — című versében, s nem véletlenül lesz közös figurájuk Ophélie, Eugénie Grandet, Salome vagy éppen Bovaryné. Mindkettejüket vonzza a bohóc, a clown, pierrot felölthető figurája, a rokokó világa, ami persze — a korszakot szemlélve — nem található különösnek, hiszen a hoffmanni játékosság, a fantasztikumkeresés, Oscar Wilde, Maeterlinck hatása ott érezhető Ambrus Zoltán, Szini Gyula és mások munkásságában is. Juhász Gyula oeuvre-jében erre példa lehet a *Menüett* és a *Rokokó*, de ami igazán megkülönbözteti őket a kortársaktól, amiben igazán sajátosan egyik lehettek, az az, hogy a kortársakkal szemben — kik Gulácsyban csak a deviánst látták, értékelték vagy épp utasították el (értékelte Erdei Viktor, Balázs Béla, Bródy Sándor, Kosztolányi, Karinthy, Cholnoky László), addig Juhász Gyula valóban „találkozott” vele és benne azzal a kortárs művésszel — s innen az életre szóló művészbarátság —, aki a talajvesztettség, a magányérzet, a csonkaságtudat, a „széthulló világ” képzete, a művészi kifejezhetetlenség elől menekülve új dimenziókat keres, s valamiféle — általános művészeti-poétikai elvet követve — a *varázslásban* véli fölfedezni a lehetséges szabadulásmódot. Láthattunk hasonló tendenciát a 19. század derekán is már, ez mégis más, s külön más, amit Gulácsy képvisel, hiszen

ő komolyan veszi a „játékot”, azaz nem egyszerűen jelmezként fogja fel az „arany középkort”, hanem megpróbálja megélni: beöltözései legalábbis ezt bizonyítják. Ezzel magyarázható, hogy Gulácsy számára nincsenek művészi ágak, csak *művészet* létezik — ha tetszik, ismét a Gesamtkunstwerk szellemét igazolandó —, hogy csak az „istenülés vágya” — a múlt, a szerelmek, az emlékek — szent számára, a halál, a melankólia, a magány érzete fogalmazódik meg minden alkonyában, a gyerekkorban s a „kert” motívuma is a maga hármasságában szerepel: az édenkert, a szerelem kertje és a sírkert — a hagyományoknak megfelelően — együtt-egyszerre formálódnak meg festményein, de ugyanezt látjuk Juhász Gyula verseiben is: a feltámadásból való kirekesztettség élménye, az égi és a földi szerelem azonosíthatóságának kényszeredett megfogalmazhatósága a Juhász-i verset is majdhogynem szürrealistává teszi (*Az építőmester éneke, Az elefántcsonttorony, A hallgatás tornyában, Feltámadás, Profán litánia* stb.). Ez az az időszak, amikor Gulácsy, a festő megteremti a maga külön világát, elkezdti festeni képeit Nakonxipánról, a Hold és köztünk lévő országról, s e világot a maga módján halálosan komolyan veszi, valós világgként kezeli. Ezt érezhette meg költőtársa-barátja: Juhász Gyula, amikor lelki közösségük bizonyosságként ekkor, tehát 1909-ben barátjának ajánlotta három évvel korábbi versét, *Az áloévirág* címűt: „A kert ölen sötétlik, mint a bánat / Az áloé, a száz évben nyitó. / Rejtelmesen csobog a kerti tó, / Tükrén az első csillag fénye bágyad. // Sötét, magas apáca árnya lebben, / Az angelusztól megcsendül a táj, / A jázminoknak dús illata fáj, / porladó álмок nyílnak ki a kertben. // S a bús klarissza, ráboruló éjben, / Elmélázgat az áloélevélen, / Melynek virágát látta még a gyermek. // S mely egykor — de néki soha, soha! — / Szirmát is bontja, illatát is ontja / Jövendő ifjúságnak, szerelemnek.” Juhász kitűnő érzéssel meglátta, hogy valamilyen formában „mesemondók voltak a Raffaello előtti művészek is, akik néha kezdetleges eszközökkel, képzelettel, mégis meggyőző erővel tudták elmesélni képeiken a Bibliából, a legendákból vagy a való életből merített mondanivalókat.”<sup>7</sup> Ezért nem véletlen, hogy Bölöni György oly nagy szeretettel emlékezik meg a festőről: „Gulácsyval nagyon összebarátkozott Juhász, és az álomlátó, feminin lelkű festő, aki alig élte a földi élet realitását, mert annyira lekötötte Nakonxipánnak nevezett képelt világa, amiről folyton mesélt, amit állandóan rajzolt, festetett, s aminek világát maga teremtetett fantáziás alakokkal benépesítette, a törekeny nőies, szelíd, az egyéniségét lírájában felolvasztó Juhászban találta meg a maga mását, rokonát, aminthogy Juhász is Gulácsyban a magáét. Heteken át együtt volt elválaszthatatlanul a két barát. Juhász méltányolta Gulácsy álmovízióinak finom művészetét, de még inkább az igazán ritka bájjal megáldott embert. Tetszett neki ez a művészi játék, és nem volt aztán Gulácsynak megértőbb, ragaszkodóbb és hódolóbb értékelője, mint ő. A nagyváradi nyári éjszakákban két árnyékként imbolygó, romantikus figura rőtta a Hársfa-sor alatt az utat, vagy valósággal andalgott a Bunyitaligetben, egymás szellemétől megigézve: kora legigézetesebb piktolírikusa, Gulácsy Lajos, és az akkor már költészetében a csillagok felé szálló Juhász Gyula.”<sup>8</sup>

A talán legkorábbi dokumentumértékű említése e világnak éppen Bölöni nevéhez fűződik, ő írja 1906. augusztus 30-án Párizsból: „Kedves Gulácsy fiú... mit csinál maga ott magyar Na'Conxypanban?” E fantasztikus mesevilág úgy forrt össze Gulácsy nevével, mint Csontváryé a cédrusokkal és Egyré a Balatonnal. Lyka Károly még róla írott cikkének címéül is ezt adta: „Na'Conxypan festője”, jellemzésül pedig ezt írta: „Na'Conxypan egy város neve, mely túl fekszik minden geográfán, túl a földgömbön, testetlen asztrál lények lakják, felfoszlott formájúak, sápadt színük csak éppen dereng, cselekvésük erély nélkül való imbolygás. Némelyik színné vált illatnak hat... Ott nincs erő, nincs akarat, nincs semmiféle mérhetőség. Mint felesleges lom, ki van belőle vetve a gondolkodásnak ama sínje, amit mi a földön logikának nevezünk...”<sup>9</sup> „Gulácsynak csakugyan szüksége volt Na'Conxypanra — magyarázza Szabadi Judit —, mint egy olyan megnevezhetőségre, mely legitimitást ad különködésének. Bohókás agyszüleményei beterelhetőkké váltak egy valóságtól —

de a káprázattól is! — merőben eltérő koordináta-rendszerű világba, melyet Na'Conxypannak keresztelt el, és Na'Conxypan lakói számára mindazt a szabálytalanságot megengedte, illetve természetükké tette, amely miatt ő maga a józanok szemében gyakran komikussá vált. ... Egy valóságos boschi univerzum elevenedik meg ezekben a szövegekben, úgyhogy a Na'Conxypan-i írások talán még festészetéhez képest is újdonsággal szolgálnak. A rajzok egyébként sem tudják átfogni ennek a »különös különítvénynek« — ahogyan Gulácsy saját országát többek között elnevezte — valamennyi sajátosságát, mivel az ország alkotmányának, államigazgatásának, gazdálkodási formájának, nyelvének, pénznemének, igazságszolgáltatásának stb. az ismertetését csak a verbális kifejezőmód közvetíthette.”<sup>10</sup>

Amikor — úgymond — végleg bezárulnak Gulácsy mögött az idegklinika kapui, hogy közel egy évtizeden keresztül — 1932-ben bekövetkezett haláláig — a világtól elzárva, végletes magányban éljen, Juhász Gyula kétszer is megidézi barátja szellemét. 1925. február elsején a *Magyarságban* *A szépség betegének* nevezi, örületét szentté avatja. Az írás szellemét érzékeltetendő álljon itt néhány rövid részlet: „*Angyali lélek egy szatír testében: ez volt az első gondolatom, amikor fiatalágomban legelőször találkoztam Gulácsy Lajossal. ... Bevezető előadást tartottam róla az ünnepélyes megnyitáson, amelyre ő a dán királyfi kosztümjében és karddal oldalán akart megjelenni, én mint a korai reneszánsz és kései barokk köztünk járó szellemét üdvözöltem. Ő mosolygott, kedveskedett, és egy hosszú elbeszélést olvasott föl Nakonxipánról, amelyet a közönség nagy része ámulva és bámulva hallgatott. ... Gulácsy igazi tragédiája, amely elől a téboly lárvája mögé menekült: egy tiszta művész egy tisztára művészietlen korbá született bele, és megpróbálta azt a maga számára elviselhetővé tenni, sőt a maga képeire és hasonlatosságára szépitni. Túlságosan gyönge és gyönköd volt ehhez, és túlságosan erőszakos és kíméletlen a kor, hogy ez sikerülhessen. Így menekült lassan, de biztosan egy másik dimenzióba innen, a halál életéből az élet halálába: az örületbe. De mint Oféliáé, az ő tébolya is szép volt. Dalolva merült el az örvénybe és virágokat hintett a habok közé.”<sup>11</sup> *Gulácsy Lajosnak* című versében is hasonló világnak lehetünk tanúi, mintha még irigyelné is barátját a költő azért, hogy nem kell a való világot élnie:*

*„Lajos, elér-e hozzád még a hangom,  
Mely úgy remeg, mint nyárfák estelen,  
Ha rajtuk ring az alkonyi harangszó  
S rájuk ragyog a csillagszerelem,  
Elér-e hozzád hangom, a szívedhez,  
E nagy, bíbor virághoz, mely beteg  
És az agyadhoz, mely — ó drága serleg! —  
Gyász és nyomor borával telve meg!  
Elér-e hozzád hangom, a naiv, bús  
Juhászkolomp a végtelen teren,  
És fölver-e egy percre álmaidbul,  
Melyekben nincs már többé értelem?*

*Ó értelem! Hogy tudja ezt a többi,  
A kalmár, bőrzés, a kalóz, betyár,  
Csak okosan, csak adni, venni, ölni,  
Törvényesen, míg az idő lejár.  
Csak enni, nőszni és álmodni néha,  
De óvakodva, mert itt élni kell,  
Potom a szépség és művésze léha,  
Csak egy a mentség, egy csak: a siker!*

*Lajos, emlékszel, amikor először  
Kerített össze minket alkalom,  
A boldogságos, békés délelőttön  
Gauguinnek száz lázálna a falon?  
A sárga fényben a kövér banánok  
S a sárga tájon barna emberek,  
Az elveszett Éden, mely fájva-fájón  
Bennünk zokog, ujjong, ragyog, remeg.  
S a furcsa bálvány, szent fából faragva,  
Mosolya sír és bánata mosoly,  
Őnarcképem! — mondottad és a zajban  
Kacajod bongott, mint ha szél dobol!*

*Lajos, emlékszel Váradon, tavasszal  
A kis csapszékben, hol Watteau lakott,  
Lerajzoltál, vén márkít, vaskalappal,  
S tegnapnak láttad már a holnapot.  
A Köröst néztük és láttuk Velencét,  
A kávéházban Goethe ült velünk,  
Esengtük Grandet Eugenia szerelmét,  
A csillagot kerestük, amely letűnt.*

*A csillagot kerestük... merre is vagy,  
Hisz még nem hullottál az éjbe le,  
Még ég fölötted estenden a villany,  
Még mérik, lázad nő, vagy süllyed-e?  
Lajos, hiszen mi voltunk már azóta  
Ott is, tudod, nem mondom, fáj a szó...  
Ahol ketyeg a lélek, mint az óra,  
De nem mutat időt, irtóztató.*

*Te ott maradtál, hallom, jobb neked már,  
Mint ez a másik, józan, gaz pokol,  
Hol gond, ital, nő, robot és a seft vár,  
S a legszebb vágy legrútábban lakol.  
Te ott maradtál: téren és időn túl  
Sétálsz a kertben, csillag s híd alatt,  
Nem hallasz már ugatni szűkölő bút  
S nem látod a halált, amint arat,  
A mosolyt, melyet festett Lionardo,  
Nem látod a nőn, — csöndesen halad  
Agyadban, mint a Léthe, mint az Arno,  
Az örök semmi a vak nap alatt.*

*Nincsen remény s te nem tudod. Szelíden  
És finoman — hiszen művész vagy, Lajos —  
Babrálsz a párnán ujjaiddal. Az Isten  
Legyen irgalmas. Ó csodálatos  
Szent, tiszta művész, Giotto jó utóda,  
Alázatos, hű, tőled nem kíván  
Már e planéta semmit és a holdba  
Nakonxipán vár már, Nakonxipán.*

Íme, az irodalomtörténeti pillanat. Juhász e versétől kezdve egy motívum indul költői vándorútjára. Weöres Sándor 1944-ben lel rá a *Medusa* című kötetében, ekkor írja meg *Dalok NaConxy Panból* című húsz darabból — négysorosból — álló művét, melyet majd a rázáruló csöndet követő, 1956-ban közölt *A hallgatás tornya* című könyvében jelentet meg újra. E mozzanatok egyszerre utalnak vissza Gulácsyra és Juhászra is, hiszen az „elefánt-csonttorony” motívumának igazi korábbi hazai „kiaknázója” Juhász volt, gondoljunk csak épp *A hallgatás tornyában* című versére vagy a következőkre: *Építőmester éneke*, *Turris eburnea*, *Fohászkodás*, *Az elrejtető*, *Az élet hegyén*, *A magány*, *Az én magányom*, *Flaubert emlékének*, *Fidiász a népnek*. A Weöres-vers abban az időszakban születik, amikor számos más „utaztató” műve. Ekkor írja *A célről* című versében: „Nem kell ismernem célokat / mert céloim ismer engem.” Rákos Péter írja erről az időszakról: „Bármilyen rejtett műhelytitkai vannak is, látszatra megejtő gondatlansággal versel, akárcsak Kosztolányi Britannica, akinek Néró, a féltékeny fivér, csodálattal elegy irigységgel mondja: »Minden igéd mintegy a hallgatás tornyából lép ki, mindenkit megtévesztve, sápadtan és jelentősen.«”<sup>12</sup> A vers tehát akkor íródik, amikor a *Kínai templom*, amely azonban csak „egyik példája csupán azoknak a távoli tájaknak, régmúlt koroknak, ahová a költő szívesen látogat el képzeletében. Mások „Alt Wien” vagy maláj ábrándképek, újszövetségi apokrifek és ómagyar nyelvemlékek világába vezet, megjelenik költészetében Médea és a Minotaurus, Etiópia és a norvég fjordok, a cseremisznépköltészet és Na Conxy Pan rejtelmes szigete, a tudunkkal Gulácsy Lajos lázas elméjében fogant vízió. A hit és az imádság öszinteséggel átforrósodott és ugyanakkor kecsesen profanizált világa is úgy bukkan fel lírája összképében, mint átváltozásainak egyik lehetősége és színtere, s éppígy a pogány bukolika, mely a földi élet örömeinek dicséretét zengi, a villonian, vagy ha úgy tetszik, rictusian nyers, naturalista hangvételű költemények is. Minden szerepébe becsületesen beletett valamit önmagából, de egyikben sem adta önmagát. »Csak kerete vagy magadnak« — írta egyik egysorosában.”<sup>13</sup>

Weöres verse, a *Dalok NaConxy Panból* az automatikus írásmódot mutató szürrealisztikus képzettársításaival egyértelműen visszamutat a szürrealizmusba átcsőszó szimbolizmusra, mely Gulácsyt jellemezte:<sup>14</sup>

*Hová repültök, háromélű kardok,  
forróságtokra mely ég szele fűtt,  
e jeltelen világon mit akartok,  
míg ajzott hürként pendül a Tejút?*

...  
*Hosszú, függélyes, szűk fémcsőben éltem  
és csúsztam benne fejfelé  
mindig gyorsabban — s hasztalan reméltem,  
hogy kiérek az igazság elé.*

Egészen konkrétan is megidézi a szöveg a Gulácsy prózájából ismert mesevárost:

*Szép városodban révedezve jártam,  
aztán a Hét Harangvirág Terén  
lehelletednek szobránál megálltam  
s homlokod titka átömlött belém.*

Hogy a vers utolsó darabjában a költőre ekkor oly jellemző szkepszis és *A vers születésé-*nek gondolata is megfogalmazódhassék:

*E vers is valóság, akár az álmod.  
Az élet: szív és kés egy szín alatt.  
Szemeddel az egész tengert halászod  
s horoggal mit fogsz? Egynéhány halat.*

1970-ben íródott, s a *Szegény Yorick* záróverseként jelent meg Kormos István műve, a *Nakonxipánban hull a hó*. A harminczakaszos vers a teremtés-teremtődés folyamatát fogalmazza meg Gulácsyra utaló játékosággal és iróniával:

*Se házam székem asztalom  
Surabajában vásált gyöngyöm  
foszlott magasnyakú pullóver  
fekszem könyéken puszta földön*

*de semmi vész gyerekeim  
sajnálnotok fölösleges  
világokat varázsolok  
amikor akarom*

*szemem hunyom s belső faláról  
elém nyüzsgő Nakonxipán  
orrom előtt datolya kókusz  
zeppelinforma marcipán*

...

*Nakonxipánban hull a hó  
csibéim nem hülyéskedek  
datolyán pálmán kókuszon  
zöld hópihék fehérlenek*

A vers befejezése pedig — nem véletlenül — emlékeztet a Weöres-vers zárására is, példázva egyúttal azt, hogy a közös motívum hasonló költői magatartásformát alakít ki, amely hatással van szükségszerűen a vers megformálódására-strukturálódására is:

*hát szappanbuborék-havam  
kiszámolós játékomból lettél  
Nakonxipánom szigetem  
vertem gyomorszájomban magam*

*poharamban a jég elolvadt  
meleg megmondommi a szóda  
aki nem ismer még jöhet  
jelentkezzen az idióta*

*de gyorsan mert szemem nyitom  
nincs-ajtom pedig kulcsra zárom  
hajnali félnégy csak elalszom  
ha isten is akarja álmodom*

A versről idézzük a legautentikusabbat, magát a költőt, azt a szövegét, amely 1977. április 24-én hangzott el a televízióban a „Csak a derű óráit számolom” (sic!) című műsorban: „A vers címe plágium persze, hiszen Gulácsy adta ezt a címet egyik képének. *Nakonxipánban hull a hó* — azt hiszem, ez a legszebb magyar képcím. Nakonxipánt nagyon régen olvastam én, diákkoromban Juhász Gyula versében, abban, amit Gulácsy Lajoshoz, barátjához, vagyis már csak barátja emlékéhez írt. Akkor bukkant fel előttem ez a Nakonxipán szó. Gulácsy-képet akkor nem láttam még, sőt akkor sem, amikor Weöres Sándornak *Dalok Nakonxipánból* című gyönyörű versét olvastam. Aztán úgy adódott, hogy az ostrom alatt a mellettünk levő ház kigyulladt. Egész nap égett a ház. Mi a pincében csak arra vigyáztunk, hogy ne



terjedjen át a tűz a mi házunkba. A két háznak a pincéjét nagy vasajtó kötötte össze. Mi vizet locsoltunk egész nap a vasajtóra, s a tűz nem jött át. De évekkel később Keleti Artúrtól, Gulácsy Lajos barátjától megtudtam, hogy abban a házban (egy orvos lakásában) negyven Gulácsy-kép égett meg a falon. Olyan képek, amikről reprodukció sincs, fénykép sincs. Gulácsy saját álomvilágában élt, Nakonxipánban, és én úgy éreztem, hogy ott a falon Nakonxipánból sok minden megégett. Ezért a saját életembe loptam át nemcsak a Gulácsy-kép címét, egész Nakonxipánját is. Ez jelenik meg a szerelmeimre emlékező öregkori versemben. A verset egyébként Fodor András lakásában írtam. A családja a Balatonon nyaralt, nyugodtan írhattam, egyedül voltam. Bandi hazajött éjjel, látta, hogy a szobában dolgozom, hogy verset írok. Ő a tanúja, hogy valóban fél négykor fejeztem be az írást.”<sup>15</sup> Az idézett szöveg abban a kötetben látott napvilágot, amelyet az a Nagy Gáspár válogatott és szerkesztett, akinek első könyve éppen Kormos István szerkesztésében jelent meg, s mint látható, Nagy Gáspár nem lett hűtlen mesteréhez, mint ahogy a másik vállalt előd-  
höz, Weöres Sándorhoz sem. Ezt bizonyítják idevonatkozó versei is.

Nagy Gáspár *Jézusos felelhajtvá* című művét Kormosnak ajánlja „a győri halpiac tövébe”, *A tél elé* című versében nem nevesíti, hanem egy utalással kelti életre, amely utalás így mintegy hidat alkot egy jellegzetes hagyományban. A verszárás így hangzik:

*ha ekkora télre az út elhívott  
parázsból lehet a csizmád,  
hiszen az égést és a megfagyást  
lebirtad s kibírnád*

*fejed mégis födetlen maradt,  
bár felöltözködtél csudamód —  
angyalpihék sörényeden;  
„NAKONXIPÁNBAN HULL A HÓ”*

*Kibiztosított beszéd* című kötetében kétszer is találkozunk Kormos-utalással. Az egyikben — Verbőczy Antalnak írott „levelében” — a már ismert utalással él: „de táncoljunk vissza a kemencéhez kérem, amiért is e levél: hogy ama *péklapátra* vonatkozó axiómái mint maximák azóta állnak s e péklapátra K. I. a költő azaz Kormos úr hamisítatlan nullás liszt-tel előleget vagy foglalót adott ezt írván: »de odaér verseivel, ahová akar« és ebben is igaza és bejött lapja lett mint odaát Nakonxipánban ahol agyonnyeri magát pókeren angyalai hozzák a vidám táviratdörmögést” (*Epistola-féle*). A másik vers pedig akkor szólal meg, amikor már e léten túli Nakonxipánban kereste fel Kormos Istvánt nem egy azon költők közül, kiket Nagy Gáspár is megbecsült odafigyelésével. A fikció szerint e szöveget Nagy Gáspár csak lejegyezte *K. I. sugása nyomán*, amely szerint „szidatokat érte hogy be- / intésem még túlon túl korai / de szívem ingyenben cipelték / Korniss úr magyar *Pásztorai* / s fizettetek dúsan utánam / — akárcsak kisorsolt égbeli intés — / óriás költők kopogtak nálam / Nagy Laci Jékely Illyés” (*Halálon túl*).

De felhangzik a motívum, s a hozzá kapcsolódható költői magatartásforma a vidékiség, a szegediség, a Juhász Gyula-i örökség vállalásának megformálásában is, mint az 1945-ös születésű Petri Csathó Ferenc *Itt maradni* című versében, amely a *Gazdátlan hajók* című, 1979-ben Szegeden megjelent költői antológia nyitódarabja:<sup>16</sup>

*Itt maradni.  
Leülni Juhász Gyula asztalához.  
Sóhajok hidja alatt  
ugyanabban a harangszóban;  
levelet írni Nakonxipánba*

ugyanazon a kórházi ágyon;  
ittmaradni;  
őrizni Dózsa fejét,  
Annával,  
aki nincsen többé.

Úgy látszik, a költői-emberi teljesség felé törekvés egyik jellegzetesen huszadik századi, modern útja Gulácsyt követve, a látott példák szerint Nakonxipánba is vezethet. Ha közülünk is bárki az említett művészeket látszana követni e Nakonxipán felé vezető úton, annak nem kívánhatok mást, mint jó utat!

## JEGYZETEK

1. Vö. Juhász Gyula Összes Művei. 5. 1898—1917. Prózaí írások. Szerk. Péter László. *Akadémiai*, 1968. 124., 110., ill. 602.
2. Magyar László: „Amikor én irtam, a véremmel irtam.” Három látogatás az ötvenéves Juhász Gyulánál. *Délmagyarország*, 1933. ápr. 16. 15—16. (A kiemelés tőlem. Sz. L. S.)
3. A beszámolót idézi Ilia Mihály: Szegediek a holnaposok között. *Acta Historiae Litterarum Hungaricarum*, Tomus XXIV. Szeged, 1987. 44—45.
4. Eisler Mihály: Gulácsy Lajos. *Magyar Művészet*, 1933. 65—70.
5. Germanus Gyula: Osztyáltársam, Gulácsy Lajos. *Magyar Nemzet*, 1964. szept. 13. 12.
6. Idézi Szabadi Judit: Gulácsy Lajos: A virágünnep vége. Előszó. *Szépirodalmi*, 1989. 10.
7. Szij Béla: Gulácsy Lajos. *Corvina*, 1989. 36.
8. Bölöni György: Nemzedékről nemzedékre. *Szépirodalmi*, 1966. 406—407.
9. Idézi Szabadi Judit: i. m. 21.
10. Uo. 22.
11. Juhász Gyula Összes Művei. 7. Prózaí írások. 1923—1926. Szerk. Péter László. Sajtó alá rend. Ilia Mihály. *Akadémiai*, 1969. 173—174.
12. Rákos Péter: Az irodalom igaza. *Madách*, 1987. 202—203.
13. Uo.
14. Gulácsy szimbolizmusáról: A szimbolizmus enciklopédiája. Szabadi Judit utószavával. *Corvina*, 1984. 344.
15. Kormos István: A vasmozsár törője alatt. Összegyűjtött prózaí írások. Vál. és szerk. Nagy Gáspár. *Szépirodalmi*, 1982. 191—192.
16. Gazdátlan hajók. Szegeden élő fiatal költők antológiája. Szerk. Szigeti Lajos (Sándor). Előszó: Ilia Mihály. Szeged, 1979.
17. E tanulmány előadásformában elhangzott a Petőfi Irodalmi Múzeum „Költő, mű, szerep” című konferenciáján Budapesten, 1992. január 16-án.